دونگکر

خلاکاکو، ساصغاه!

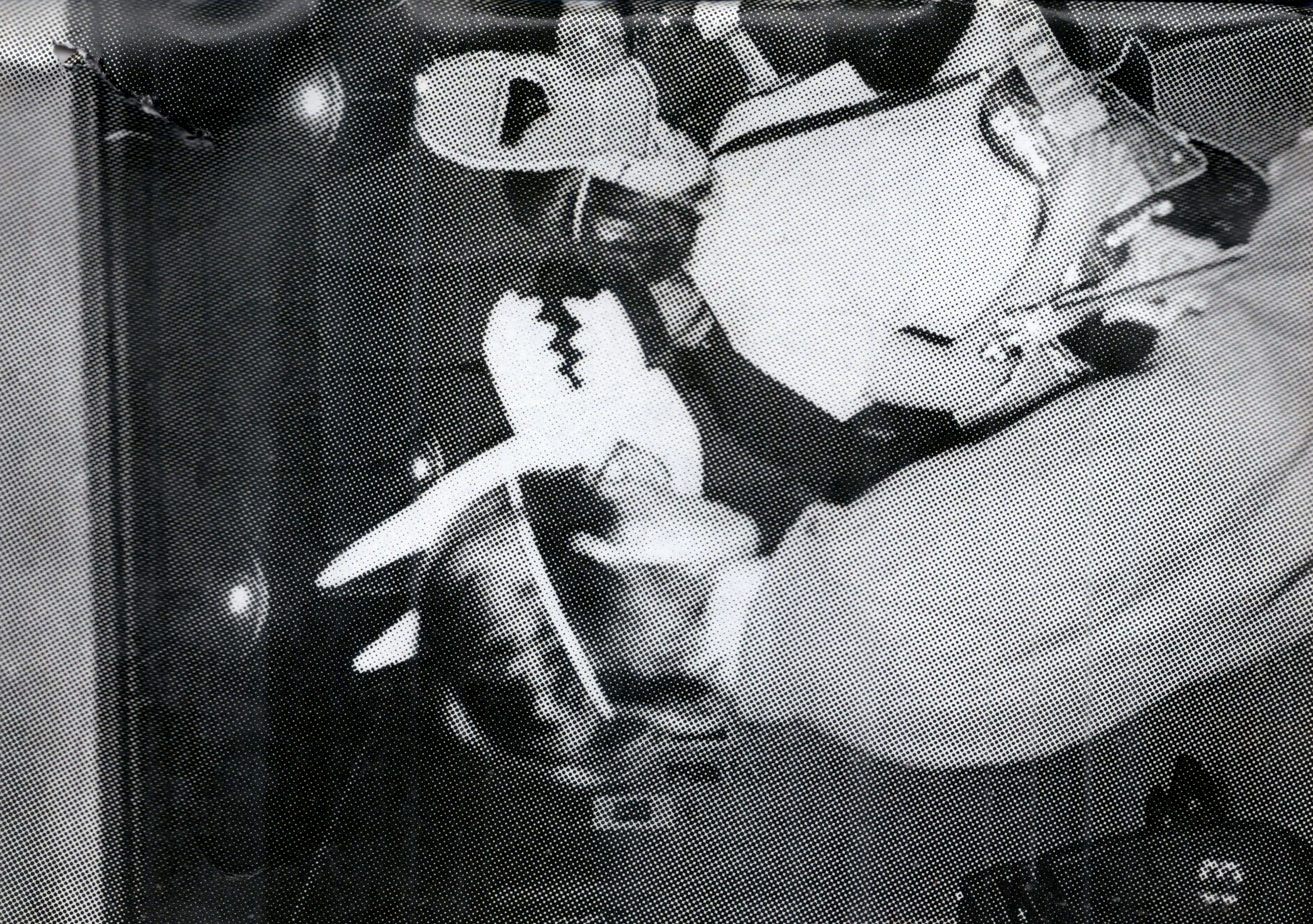
یالاه اچکهل

مروساك گسناغان

تماکساماری

کیتا ترسسات

Booklet lirik Dongker EP "Menghibur Domba di Atas Puing" dirilis Maret 2021



دونگر

Dongker adalah band Punk yang berdomisili di Bandung dengan member Arno (Voc & Guitar)
Delpi (Guitar), Bilal (Bass), & Dzikrie (Drum)

Zine ini berisi lirik dari EP Dongker berjudul "Menghibur Domba di Atas Puing" yang ditulis menggunakan aksara Arab Pegon atau Arab Jawa oleh Bilal.

Ide ini muncul dadri Bilal yang telah lama memiliki kecakapan menulis bahasa sehari-hari menggunakan aksara arab.

Zine ini berisi lirik dongker yang ditulis menggunakan aksara arab bukan diganti dengan bahasa arab. Dan yang jelas membacanya tidak akan membuat kalian menjadi islam.

دونگکور

Dongker

چلاکاو، سامڤاه!

Celaka Kau, Sampah!

بالاداچکهل

Balada Gehel

مَروساك كَسَناغان

Merusak Kesenangan

مَماكسا مَناری

Memaksa Menari

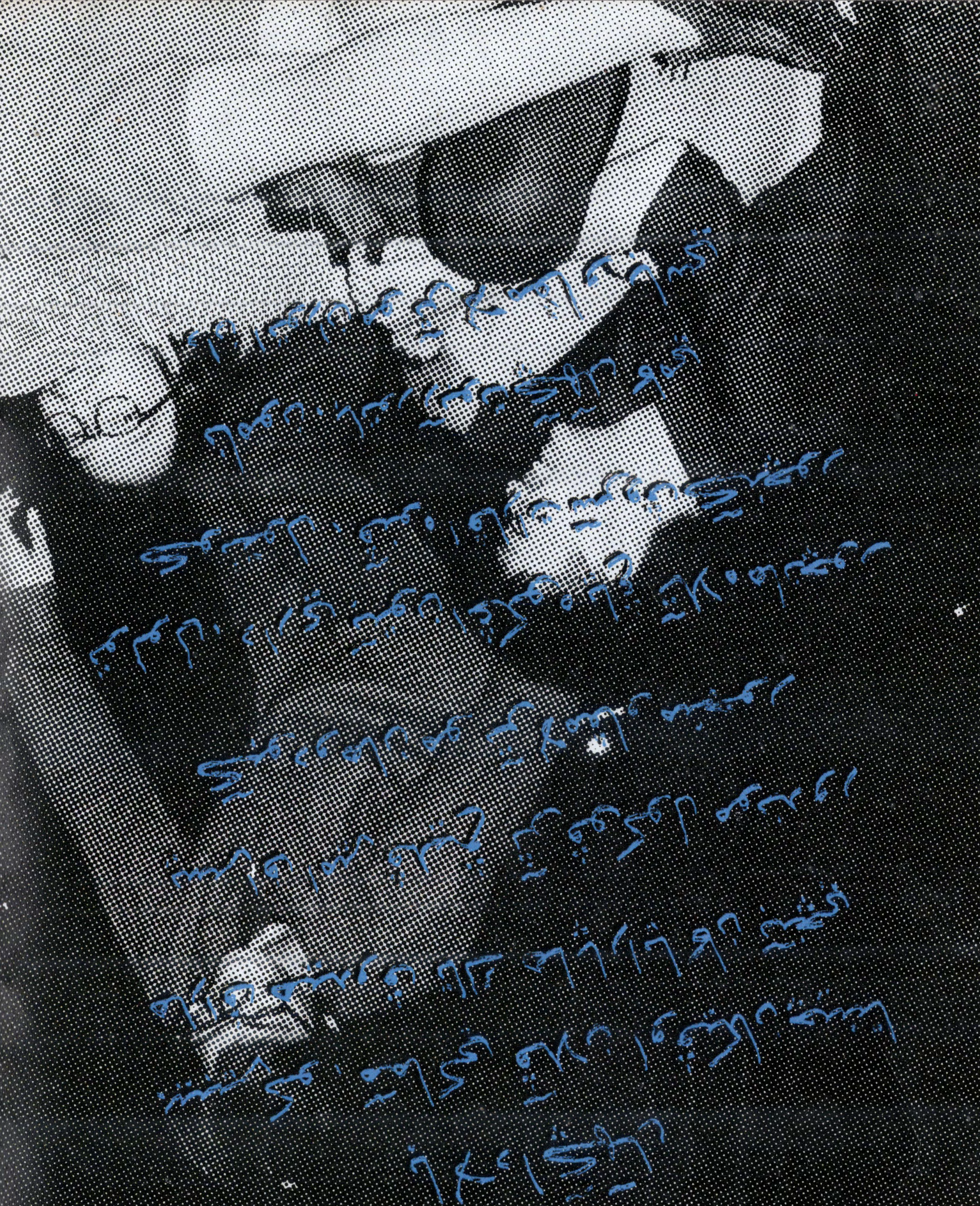
كيتا تَرسَسات

Kita Tersesat

Booklet lirik Dongker EP "Menghibur Domba di Atas Puing" dirilis Maret 2021



Dokumentasi di atas merupakan arsip ketika singgah di Jogja dalam rangkaian tur "Upaya Memaki" 2019. Saat itu kami disambut baik oleh kawan-kawan dari Ruang Gulma dan gigs diadakan di DC Cafe bersama-an dengan tour band dari Malaysia bernama Kasrakass.



مَرو ساك كَسَناغان

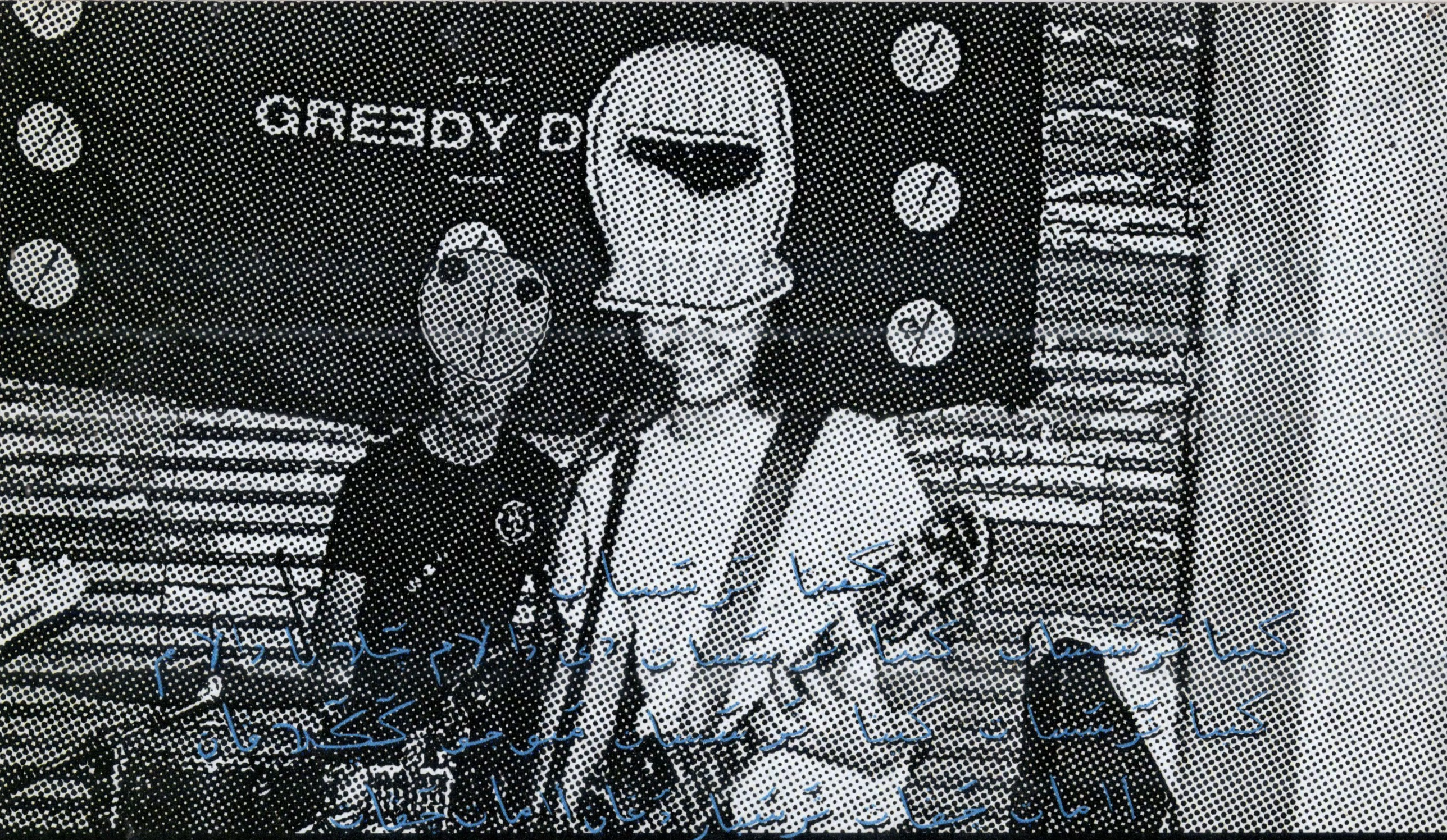
مَرو ساك كَسَناغان دومبا كان دي زي چكود ولي كامي
ثَرتاوا مَليهات قَريه مَنجادي راچون تاك ثَركَندالي
لاري هينچاردوڤ دان تاك نومبوه

دان كوتا كان هيلاڠ بَر ساماسو
باڤاي سَأكورد ومبا
ثَرلالو بَري جانجي اونتوك هال ياڠ تاك فاستي
كاوهاپا ثَر ايلهامي موسيك اندي دان جَسون رانتي

ثَمو كان ريندق
ثَركَري كاو اكان
فَرعي لَك اوجوڠ
سَباكاي مانو سيا
اوليخ سَباكاي موسناه
كَسَناغان كان
اومونغ كوسونغ
صَنجَسنا اسما
ثَري اكي واكسو
ثَمو كان ريندق
ثَركَري كاو اكان
فَرعي لَك اوجوڠ
صَنجَسنا اسمو
ثَري اكي واكسو

ᯖᯛᯂᯛᯀᯩᯈᯛᯈᯩᯇᯩᯈᯛᯈᯩᯇᯩᯈᯛᯈᯩᯇ

ښکر
مشر
نامون کاو
دان بو
سکی
دا ن ل
سَمو وا وړاع
حسکاد ام
ر سمع صنع
سا
کو
سُعباري مُباک
داري سُعو



داري داري داي داري داري داري واكنف لالو كيتا

ياغ ښار ساجا أماغ كيتا لا ننى اوراغ تولول سمو وا؟

سمستار اماتاهاري تومبوه نوا

كيتا ترس بر موناحات دي لايار

أنا سلبيهچا بيار كوكناغ دالام دادا

مالام دي نيغچالكان دالام سموت ياغ ترلوغا كان

دبلما باكاي كوڤي ياغ برتكا

دان دي لما باكاي هيدوڤ دان كاوم نترال

برلك كورڤ ڤف

كيتا ترسسات كيتا ترسسات دي دالام چلانا دالام

كيتا ترسسات كيتا ترسسات منوجو كچلاغان

سمووا برلاري، سمووا برلاري منوجو سورپكا لابين

سمووا برتبوت ترسان دوغ چسنتا

دونگور